

Portugalská lingvistika I4

Kód: PO2A011

C11 ÚTERÝ 8:00 – 10:00

DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO
24.9.2024	VYSVĚTLENÍ POJMŮ Frase oracao período Sequencia sintagma	Semântica Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto PPT. Semântica – Objeto, Significado....		Prezentace Výběr témat:
1.10.2024	Significado lexical	Semântica Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto STR. 17-23) PPT 2. SIGNIFICADO LEXICAL, PROPRIEDADES LEXICAIS Slidy 1-25	Přečíst Semântica Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto STR. 17-23) Kvíz: FINÁLNÍ KVÍZ:	Pozvánka na přednášku Ciclo de conferências de inauguração da Cátedra Aquilino Ribeiro Cátedra Aquilino Ribeiro MUNI PHIL
8.10.	obsah 1.significado lexical a)intensão, extensão	Zdroje: Semântica Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto, 2007,	Příprava: ČETBA Lopes , Torto (2007, pp. 23-30)	Připravuji překladatelské kolokvium kolem 28.-30. listopadu v odpoledních hodinách

	<p>b)propriedades semânticas</p> <p>2. relações paradigmáticas (organização do léxico)</p>	<p>STR. 23-30) pozor, naučte se i takové pojmy jako je TAXONOMIA – str. 30)</p> <p>PPT 2. SIGNIFICADO LEXICAL, PROPRIEDADES LEXICAIS /25 – 37 – dokončeno/</p> <p>Zdroje: PDF 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS <i>(Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 190-196)</i></p> <p>PPT 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS DO LÉXICO / SLIDY 1 - 15/</p>	<p>(Raposo, 2013), pp. 190-196)</p> <p>KVÍZ NA PŘÍŠTÍ HODINU (krátké shrnutí učiva) https://forms.office.com/r/x4i9Kx0UF5</p> <p>ELF- hlubší testování znalostí</p> <p>Týden 2 SIGNIFICADO LEXICAL E PROPRIEDADES SEMANTICAS 2 fáze: do 15.10. (první tři cvičení) do 29.10. (poslední cvičení – je náročnější).</p> <p>→Objeto da semântica SIGNIFICADO LEXICAL E PROPRIEDADES SEMÂNTICAS</p> <p>presentação SIGNIFICADO LEXICAL E PROPRIEDADES SEMÂNTICAS</p> <p>Exercício prático Escolha um dos campos lexicais e elabore o esquema das propriedades gerais, específicas e particulares, segundo:</p> <p>TESTE – teoria 15.10 Teste prověřující teoretické znalosti.</p> <p>TESTE – teoria Test prověřující teoretické znalosti.</p> <p>Exercícios práticos 29.10 Exercícios práticos</p>	<p>formou online (zoom) zdarma</p> <p>2 části: portugalská (důležitost překladu pro fornezní lingvistiku a odhalování kyberzločinu).</p> <p>Česká 2 soudní překladatelé 1 využití překladatelských nástrojů</p>
DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO

15.10.	<p>Significado nocional e contextual</p> <p>Analýza odborného textu „O que queremos desta lingua)</p>	<p>PowerPoint 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS DO LÉXICO (QUADRO 1-26)</p> <p>Pdf – naksenovaná kapitola z knihy Gramática do Portugues (2013) 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS (<i>Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 190-196</i>)</p>	<p>Úkol: povinně Odpovědník:</p> <p>https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/RELACOE_PARADIGMATICAS_significado.qref</p> <p>(NAJDETE POD ČÍSLEM 5. LINK RELACOES PARADIGMÁTICAS – SIGNIFICADO – O QUE QUEREMOS DESTA LÍNGUA)</p>	
22.10.	<p>SINONÍMIA ANTONIMIA</p>	<p>Téma: relacoes paradigmáticas sinonimia, antonimia</p> <p>Zdojre: 4. PowerPoint RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS</p> <p>Pdf – naksenovaná kapitola z knihy Gramática do Portugues (2013) 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS (<i>Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 196-199</i>) SLIDY 26-50</p>	<p>Úkol: POVINNÉ Elf (relações paradigmáticas, ANTÓNIMOS, SINÓNIMOS)</p> <p>Relações paradigmáticas</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as relações lexicais entre palavras: hiperonímia e hiponímia</p> <p>Dostupné od 10. března 2013, 12:00 (jinak skryté)</p> <p>Materias de estudo: Ana Cristina Macário Lopes, <i>Semântica</i>, 2007, pgs 29-33.</p> <p>Otestujte své znalosti: Test prověřující teoretické znalosti.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> TESTE - antónimos Prifadte antonymum k daným výrazům.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> TESTE - sinónimos Pospolijte výrazy v synonymním vztahu.</p> <p>Dobrovolné</p>	<p>30.10 přednášky Isabel Buerte (viz níže plakátky – najdete u data).</p> <p>29.30.11. (čtvrtek a pátek) - překladatelské kolokvium p. část portugalsky – RUI SOUSA SILVA (UPORTOÚ, JOAQUIM RAMOS (INSTITUTO CAMOES)</p> <p>2. část česky (PETR PÁSEK - překladatelské nástroje, JAN BUĎA A LADA WEISSOVÁ – sdílení zkušenost se soudním překládáním a tlumočnictvím</p>

			<p>OPAKOVÁNÍ CVIČENÍ Z HODINY (SYNONIMIE PE vs. PB, VĚDECKÁ vs. HOVOROVÁ PORTUGALŠTINA)</p> <p>https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/RELACOE_PARADIGMATICAS_SINONIMIA.gref</p>	
29.10	<p>Přednáška asynchronní</p> <p>Téma 1: hiperonimia/hiponimia</p> <p>Téma 2: Campos lexicais</p>	<p><i>Asynchronní – shlédněte prosím v době pro vás vhodné následující dvě přednášky a poté si splňte úkoly zadané ve vedlejší kolonce</i></p> <p>Dokončení tématu RELACOES PARADIGMÁTICAS</p> <p>Zdroje:</p> <p>a) Přednáška nahrána v PPT nebo v VIDEO (prosím, neširte) 5. POWERPOINT nebo VIDEO (stejně soubory v jiném formátu) RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS – gravado (cca 20 minut)</p> <p>b) primární zdroj Pdf – 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS (<i>Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 200-211</i>)</p> <p>Nové téma: 6. CAMPOS LEXICAIS</p> <p>Zdroje</p>	<p>Povinné Pročtěte si naskenované části učebnice (u každé prezentace je primární zdroj)</p> <p>ELF: TESTE TEÓRICO RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS -TESTE-TEORIA</p> <p>Relações paradigmáticas</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as relações lexicais entre palavras: hiperonímia</p> <p>Dostupné od 10. března 2013, 12:00 (jinak skryté)</p> <p>Materias de estudo: Ana Cristina Macário Lopes, <i>Semântica</i>, 2007, pgs 29-33.</p> <p>Otestujte své znalosti:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> TESTE - Teoria</p> <p>Test prověřující teoretické znalosti</p> <p>CAMPOS LEXICAIS:</p>	

		<p>6.POWERPOINT nebo VIDEO (prosím nešiřte) (cca 65 minut) Naskenovaná část učebnice Semantica Macário (2006, pp.33-38)</p>	<p>PROCVIČENÍ SLOVNÍ ZÁSoby NA VYBRANÁ SÉMANTICKÁ POLE</p> <p>Link: https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/OPAKOVANI_NA_PRAKTICKOU_CAST_ZKOUSKY.qref</p>	
DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO
<p>30.10. přednášky prof. Isabel Margarida Duarte (UPorto) Continua o Ciclo de Conferências de Inauguração da Cátedra Aquilino Ribeiro Cátedra Aquilino Ribeiro MUNI Phil</p>				

*“Aquilino Ribeiro, **Cinco réis de gente:**
um texto literário feito também com palavras do linguajar diário”*

přednášku prosloví

Prof^a. Dr^a. ISABEL MARGARIDA DUARTE
(Universidade do Porto)



Foto: Diligente

30.10.2024, 12:00 h
Veveří 26/28, FFMU, Brno (L32)



A língua portuguesa nos PALOPs e Timor-Leste

přednášku prosloví






Prof^a. Dr^a. ISABEL MARGARIDA DUARTE
(Universidade do Porto)

Foto: Diligente



30.10.2024, 10:00 h
Veveří 26/28, FFMU, Brno
(L41)

31.10.2024, 11:30 h
Křížkovského 10, FFUP
Olomouc, (2.52)

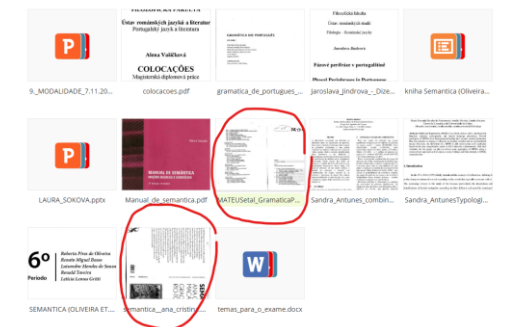
DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výUce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO
5.11.	Compatibilidade, colocações	<p>POWERPOINT Č. 8 COMBINATÓRIA ENTRE AS PALAVRAS</p> <p>SKRIPTA: LOPES (2006 38-41)</p> <p>ELF: TESTE PRÁTICO Combinatórias entre palavras</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as combinatórias entre palavras: restrições de seleção, solidariedades lexicais e com a polissemia, hominímia e vaguza.</p> <p> Exercícios práticos</p> <p>Doplň správné slovo do vět.</p>	<p>POVINNÉ ELF TEORIA</p> <p>Combinatórias entre palavras</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as combinatórias entre palavras: restrições de seleção, solidariedades lexicais e com a polissemia, hominímia e vaguza.</p> <p> Otestuj své znalosti:</p> <p> TESTE - teoria</p> <p>Vyber správnou odpověď.</p> <p>NEPOVINNÉ (učební materiály) WORD: 8 CVIČENÍ NA KOLOKACE</p> <p> </p> <p>B_COMBINATORIAS_ENT... B_CVICENI_NA_KOLOKA...</p>	Colóquio viz 28 .11.– 29.11

12.11.

FRASE SEMANTICA – geral
– Aspeto VERBAL,
ESTRUTURA INTERNA



LOPES (2006, 48-59)
OLIVEIRA in MATEUS (2003, 129-142 –
MÁTE NASKENOVÁNO v učebních
materiálech)



POVINNÉ

ELF aspetos semanticos Tempo e Aspeto

Portugalská lingvistika 1

Titulní stránka / Moje kurzy / PO2A011 / Aspectos semânticos - Tempo e aspecto / Exercícios práticos /

NEPOVINNÉ

ODPOVĚDNÍKY

Nápovědy: testy, popisy

Založit nový popis odpovědníku

testbank

OPAKOVÁNÍ NA PRAKTICKOU ČÁST ZKOUŠKY /el/phi

- Počet odpovídajících: 4 studenti / 5 záznamů
- Odpovědník je zpřístupněn na adrese: <https://is.muni.cz/auth/el>
- odpovědět • odpovědi • rušení odpovědi • další operace •

19.11. ČTECÍ
TÝDEN...

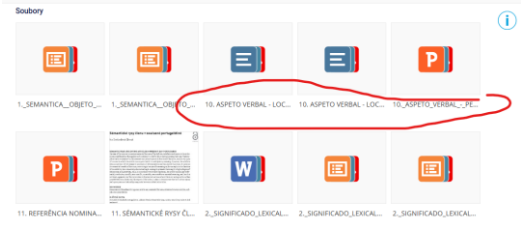
REFERENCIA NOMINAL – četba článku plus prezentace



1_SEMANTICA_OBJETO... 1_SEMANTICA_OBJETO... 10. ASPETO VERBAL - LOC... 10. ASPETO VERBAL - LOC



11. REFERÊNCIA NOMINA... 11. SÉMANTICKÉ RYSY ČL... 2_SIGNIFICADO_LEXICAL... 2_SIGNIFICADO_LEXICAL

24.11.	ASPETO PERIFRÁSTICO	POWER POINT 10 – CVIČENÍ DLE VLASTNÍHO ZVÁŽENÍ		Dvoudenní kolokvium 28.-29.11 Soudní tlumočení a překlad v portugalsko-českém jazykovém kontextu Catedra Aquilino Ribeiro MUNI PHIL
28.-29.11. čtvrtek – pátek – KOLOKVIUM SOUDNÍ PŘEKLAD A TLUMOČENÍ (ONLINE) Soudní tlumočení a překlad v portugalsko-českém jazykovém kontextu Catedra Aquilino Ribeiro MUNI PHIL				
2.12.	2 -3 prezentace	1x PREZENTACE NA 20 MINUT – plus prostor pro dotazy Prosím, dbejte na kvalitu Resumé příspěvku si připravte na písemný test		
3.12. 2024 13:00 hodin Návštěva portugalského velvyslance Carlose Oliveiry v L 35				
9.12.	2-3 prezentace	1x PREZENTACE NA 20 MINUT – plus prostor pro dotazy Prosím, dbejte na kvalitu Resumé příspěvku si připravte na písemný test		
16.12.				